

le **PIERRE - BRILLANT**

MENSUEL D'INFORMATION,

VAL-BRILLANT.

LA PREMIERE EGLISE

DE VAL-BRILLANT

ET LA NOUVELLE

EN CONSTRUCTION

(photo prise en 1915)



L'EGLISE DU VILLAGE A-T-ELLE ATTEINT L'AGE DE LA RETRAITE?

65 ans après sa construction l'église de la paroisse St-Pierre-du-Lac laisse voir qu'elle n'a pas échappé aux actions érosives du temps. Les vents du Nord, ceux du Sud, la chaleur, le froid, les pluies, les neiges ont rongé petit-à-petit les joints de mortier qui lient entre-elles ces quelques milliers de pierres taillées. En 1980 l'édifice religieux présentait les signes d'une détérioration certaine. Pour conserver sa valeur, l'église avait donc un urgent besoin de réparations. Afin de remédier à cette situation les marguilliers demandèrent aux paroissiens d'assumer le coût des travaux nécessaires à la survie de l'édifice.

(suite à la page 10)

Festival
des Foins:

photos

pages:
6-14-15-16**ce mois:**

Nouvel exécutif
aux Fermières.....3
Développement
touristique.....4
Chasse à l'arc.....5
Biscuits au sucre..8
L'église à la
retraite.....10
Le diabète.....13
Résultats sportifs
du Festival.....15

page deux

AMIS LECTEURS DU PIERRE-BRILLANT

Bonjour. Pardonnez mon audace de venir vous parler d'une chose qui me tient à coeur. Mes propos n'ont pas pour but de détruire c'est une critique qui se veut constructive et cherche à créer une volonté de bâtir ensemble. On entend souvent et on se fait dire malicieusement que ce sont toujours les mêmes qui écrivent et que l'on voit dans le Pierre-Brillant. C'est peut-être vrai, du moins en partie. Mais la cause profonde je vais vous la dire, mais avant je veux d'abord signaler que les bons mots d'appréciation viennent plus par les abonnés de l'extérieur de la paroisse que par les résidents de Val-Brillant. Pour tant les gens de l'extérieur paient leur abonnement et plusieurs envoient même des dons supplémentaires. Il faut rappeler que le journal se paie pour beaucoup avec l'argent des annonceurs et des généreux donateurs. Aussi un gros merci à chacun. Mais la parution du Pierre-Brillant depuis plus d'un an est assurée par une équipe de bénévoles qui fonctionnent avec les moyens du bord. Par exemple le fait que nous n'avons pas de local pour nous installer en permanence, nos papiers sont éparpillés et l'ouvrage se fait dans plusieurs maisons: à chaque mois la distribution du journal se fait à partir de chez-moi et c'est sur ma table que les envois aux abonnés sont adressés et timbrés. Mais j'en suis contente et je suis fière d'être de cette équipe. Mais à tous ceux qui croient ou croieront à l'avenir que ce n'est pas du travail je vous invite à venir constater par vous-mêmes. Puis si vous voulez y participer par votre aide, vos écrits, récits, photos, ne vous gênez pas, on est là pour les recevoir. À chaque mois on a besoin d'articles et on serait heureux de prendre les vôtres. Ce serait pour vous une façon de faire partie de l'équipe et vous en retireriez aussi de la fierté.

C'est vrai que le bénévolat ça ne coûte rien mais pour imprimer le journal, mailer les exemplaires, les timbrer il en coûte de l'argent même pour les numéros que vous recevez gratuitement chez vous. Si vous voulez apprécier vraiment le travail qu'on fait, faites-en partie!

Un gros et sincère merci à tous ceux qui ont participé soit par leur don, leur abonnement, leur annonce et leur aide à tous les niveaux.

Une qui est bien heureuse d'être de cette équipe et qui est fière du Pierre-Brillant.

Gilberte C. Lévesque

Nous aimerions constituer une banque de personnes qui seraient disposées à nous aider à taper les textes du journal. Présentement, nous sommes limités à quelques personnes bénévoles. Cependant, si nous pouvions compter sur la précieuse collaboration de quelques autres, nous pourrions faire une rotation de telle sorte que nous vous demandions que quelques heures par 2 mois.

Si vous êtes intéressés à offrir vos services, communiquez avec nous aux numéros de téléphone suivants:

*****742-3750*****742-3831*****742-3581*****

LE PIERRE-BRILLANT

Publication:

JOURNAL DE

VAL-BRILLANT

9A St-Pierre Ouest

Val-Brillant

Rédacteur

Marcel Auclair

Adjoint

Gabriel Auclair

Rédaction

Nicole Beaulieu

Jeannine Caron

Gilberte C. Lévesque

Monique Picard

Yolande Perron

Françoise Turcotte

Photographie

Elisabeth Lévesque

Collaboration

spéciale

Alberte Beaulieu

Lucien Bélanger

Diane Caron

Dr Yves Clouâtre

Johanne D'Amours

Juliette Lauzier

Production

André Béalanger

Irène Lebel

Martine Perron

Graphiste

Diane Côté

Distribution

Gilberte C Lévesque

Denise Turcotte

Françoise Turcotte

742-3831

Valère Turcotte

Publicité

Serge Malenfant

Impression

Impression des
Associés

212 Cathédrale

Rimouski

Tirage: 700 copies

Abonnement: 5,00\$

prix à l'unité: 0,30¢

Dépôt Légal: Québec

3e trimestre 1981

on bouge ...



Notre collaboratrice entre la préparation de deux articles.

LES FERMIERES

Le 8 juin avait lieu les élections des fermières. L'exécutif Mme Rita Pelletier, prés, Mme Irène Soucy Vice-prés, Mme Simone Boulianne sec, Mme Gemma Malenfant remplaçante de Mlle Jacqueline Roberge, Mme Laurette Thibeault, Mme Ghislaine Paradis et Gilberte C. Lévesque

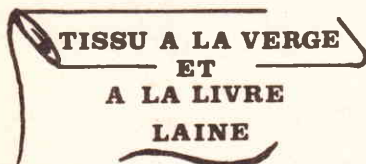
Les comités se sont formés ce même soir. Il fut aussi décidé que les repas annuels des fermières auraient lieu le 12 juillet à la Cédrière. Ce fut un gros succès. Nos repas ont permis à bien des gens de se retrouver et à la visite de partout de venir partager nos menus. C'est toute une joie de retrouver des amis qu'on a pas vu depuis longtemps. Merci à tous ces gens et à toutes les bénévoles responsables de ce succès.

Au Congrès provincial qui aura lieu à Sherbrooke du 16 au 19 août, Val-Brillant sera représenté par une fermière.

Fermièrement vôtre

Gilberte C. Lévesque

**Mme Armand
D'Amours**



VAL-BRILLANT 742-3561

Dépositaire



**Hitachi
Toshiba
Rca
Sansui
Radio Shack
Disque &
cassette**

ADRIEN VIENS

39 BOUL. ST-BENOIT
AMQUI

Tél : 629-4414 -13

AGATHE TURGEON

5 VAL-BRILLANT
10 742-3490
15

Cadeaux,
Epicerie, Jouets,
Articles de pêche.



FERNAND COTE

ÉPICERIE LICENCIÉE

BOUCHERIE

742-3281

VAL-BRILLANT



Spécialités:

♦fondue chinoise

♦rosbeef du Roy

♦steak du Roy

♦POULETS BAR-B-Q

editorial

LE DEVELOPPEMENT TOURISTIQUE: QUELQUES EXPERIENCES

Dans le Pierre-Brillant de juillet, nous parlions des possibilités de développement touristique pour la région et plus particulièrement du projet de Village-Vacances-Familles, actuellement à l'étude à la Société d'Exploitation des Ressources de la Vallée.

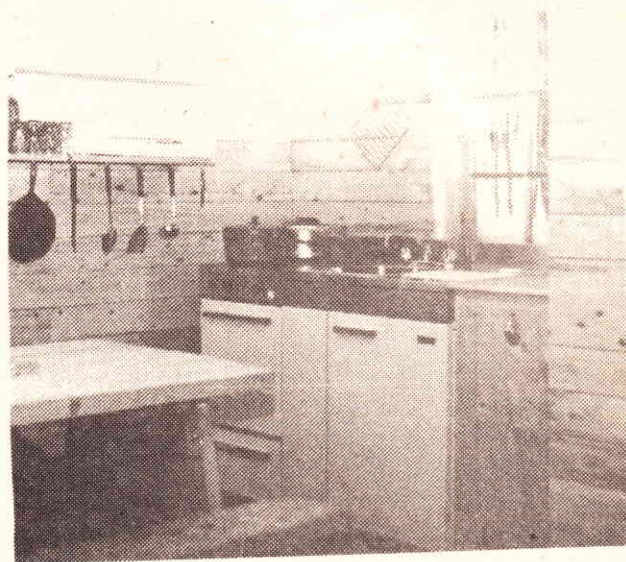
Dans l'optique de la réalisation de ce projet, une expérience a été menée au cours de l'été à partir des chalets de la Société situés à Val-d'Irène. En effet, il semble beaucoup plus facile de réaliser avec un certain succès l'opération d'hiver, à cause de notre situation privilégiée par rapport à la station. Par contre, l'opération d'été doit être menée sur des bases complètement différentes et vise une clientèle tout autre que celle de ski....

C'est pourquoi, nous avons tenté l'expérience de collaboration avec la Société Vacances-Familles, organisme à but non-lucratif qui regroupe 9,000 familles-membres au Québec, en s'inscrivant à leur réseau de location de chalets (plus de 350 chalets, partout au Québec).

Plus d'une quinzaine de familles, en séjour pour une semaine chez-nous, ont profité de l'expérience. Diverses activités leur ont été proposées:

- Visionnement du montage audio-visuel "Continuités et ruptures", réalisé par le Conseil de Comté de Matapédia;
- Visite-terrain des activités de la SERV à Ste-Irène: La Ferme Boval (parc d'engraissement de bovins de boucherie) et les travaux sylvicoles;
- Méchoui, organisé à la Ferme Appalache;
- Et clinique de pêche au saumon sur la Rivière Matapédia.

Il est à noter que nous avons pu bénéficier d'une commandite de la Caisse Populaire de Val-Brillant pour financer en partie l'organisation de ces activités.



Le but de cette expérience d'animation était de vérifier l'intérêt des "touristes québécois moyens" relativement à la Vallée de la Matapédia comme "pays touristique", avant d'y implanter un Village-Vacances-Familles.

A cet égard, nous considérons que la réponse de ces familles nous a été extrêmement favorable et que l'opération s'avère un franc succès!

(Suite à la page 5)

dossier

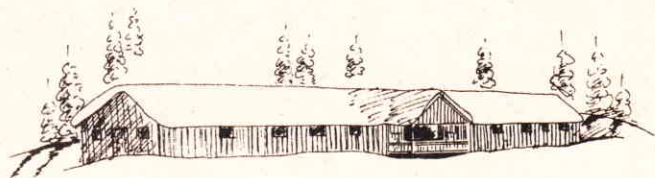
La chasse à l'arc au Faribault, une première!

En tourisme, les interventions de la Société de la Vallée se concentrent surtout autour de deux activités principales: les chalets à Val-d'Irène, comme formule d'hébergement en milieu rural, et le Faribault un territoire exceptionnel pour la chasse à l'orignal et l'observation de phénomènes fauniques. Cette année, la S.E.R.V. a décidé de tenter l'expérience d'organiser une pré-saison de chasse à l'arc de l'orignal qui est rendue, maintenant possible par la nouvelle législation du M.L.C.P..

En effet, le bloc Faribault, un territoire de 52 km² situé à 90 km de Causapscal, représente une zone idéale pour la chasse à l'orignal, puisqu'il est entouré des réserves Dunière, Matane, Chic-Choc et du Parc de la Gaspésie. On peut supposer que la densité d'originaux y est assez forte et permettra une récolte intéressante pour les archers.

La chasse à l'arc de l'orignal qui se tiendra du 10 au 16 octobre prochains, s'avère une expérience originale, qui risque d'intéresser les gens ayant le goût de faire une chasse plus "sportive" car la chasse à l'arc est une technique où la puissance de l'arme n'est pas l'élément primordial; son succès dépend d'un ensemble de facteurs parmi lesquels le plus important est certes, le choix du terrain où l'on a décidé de chasser.

C'est pourquoi la Société de la Vallée a décidé d'expérimenter ce genre d'activités au Faribault, puisque c'est apparemment un terrain idéal pour la chasse à l'arc: on y trouve des vasières, beaucoup d'étangs de



castors et surtout, un réseau extrêmement étendu de sentiers qui rend chaque partie du territoire accessible.

Le territoire a été divisé en zones de chasse qui permettront un rayon d'action suffisant aux archers. Et par ailleurs, la S.E.R.V. dispose de toutes les installations nécessaires pour l'accueil des chasseurs, dont un camp d'une centaine de places et une cafétéria.

Nous espérons que la chasse à l'arc deviendra une activité annuelle sur le bloc Faribault. Cette façon de récolter des originaux est susceptible d'assurer un maximum d'heures de récréation tout en permettant une récolte minimum. Elle est donc parfaitement compatible avec les objectifs d'aménagement intégré des ressources poursuivis par la Société de la Vallée.

Diane Caron

CARON
&
BOUCHER inc


C.P.144 Val-Brillant
GOJ 3LO


TEL: 742-3814

Entreprise Benoit D'Amour
ONF.

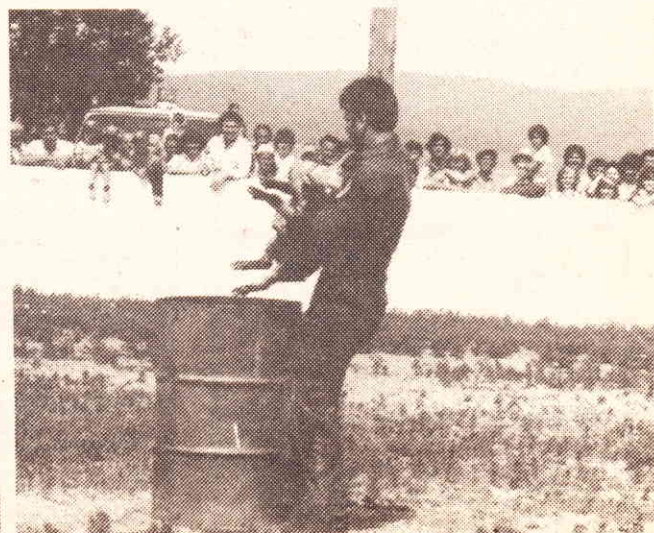
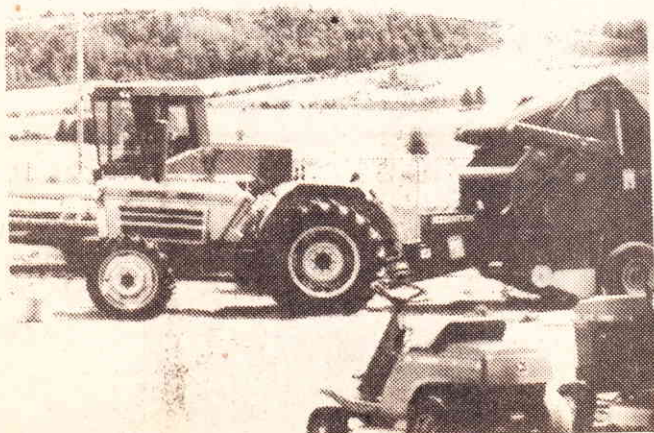
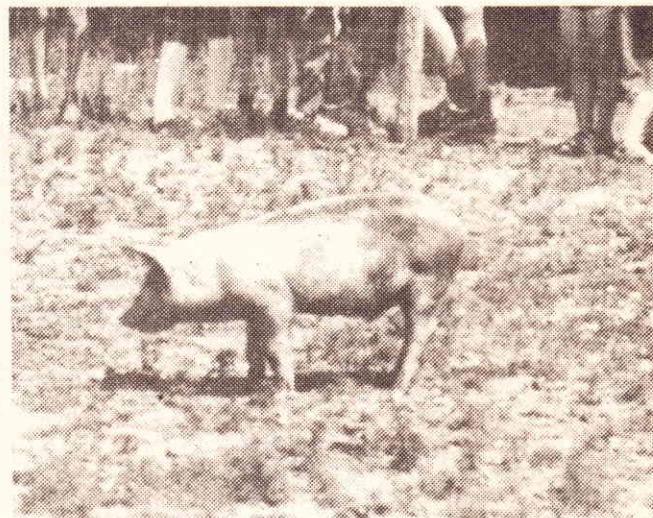
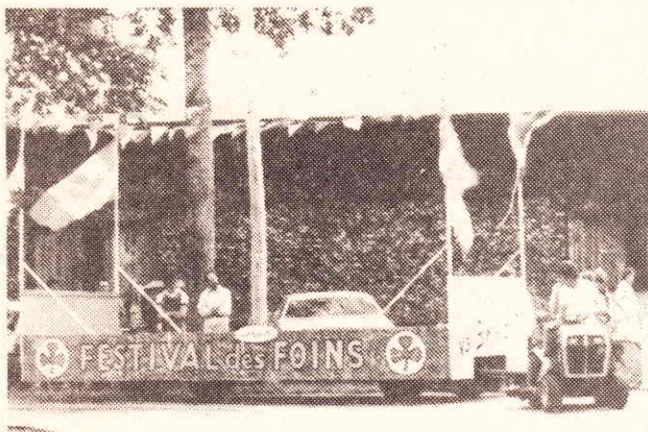


-Entrepreneur Artisan

-Menuiserie générale
-Ebénisterie
-Pose de céramique
87 rue ST-PIERRE
VAL-BRILLANT 742-3883

les affaires

PHOTOS: FESTIVAL DES FOINS



municipales

AVIS A TOUS LES PARENTS

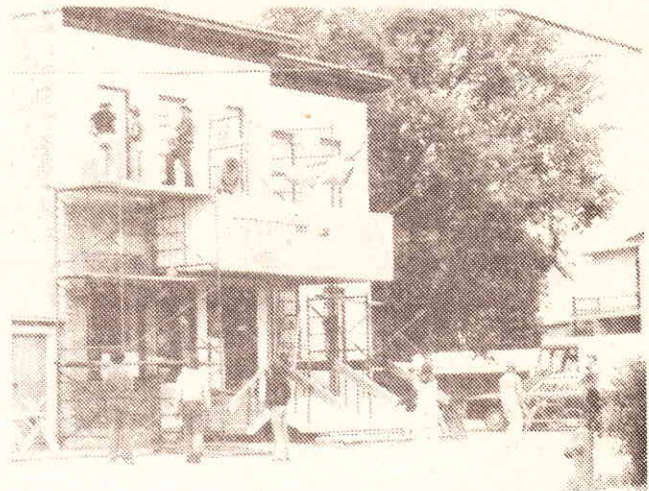
Suite à plusieurs plaintes de la population, le Conseil municipal du village de Val-Brillant demande aux parents de porter une attention particulière aux actes de leurs enfants en exerçant une plus grande surveillance sur leurs allées et venues pour que des actes regrettables de vandalisme soient évités et pour que le sommeil des gens ne soit troublé d'aucune façon.

Des sanctions sont prévues pour tout acte de vandalisme perpétré par vos jeunes sur les propriétés d'autrui.

Ce Conseil vous rappelle que la Société de Conservation de la Gaspésie interdit tout feu de camp sans leur autorisation.

Conseil Municipal du village de Val-Brillant.

Val-Brillant, le 5 août 1981



L'édifice municipal a fait peau neuve au cours du mois de juillet. Grâce à une équipe de bénévoles, surtout des jeunes comme on peut le constater sur la photo, l'immeuble habitant le bureau de la municipalité et la Caisse Populaire a été rafraîchi par une bonne couche de peinture. Félicitations à ceux qui ont donné de leur temps pour l'embellissement de l'édifice municipal.

Cartes d'affaires

marielle DENTUROLOGISTE
claveau VAL-BRILLANT
742-3268

Jules inc. CONTRACTEUR
Fournier GENERAL
VAL-BRILLANT 742-3227

CHARLES ST-AMAND
Fer Ornemental
VAL-BRILLANT 742-3225

CLAUDE MALENFANT
Snap-on
R.R.2 VAL-BRILLANT
742-3517 742-3541

les gourmets

BISCUITS AU SUCRE

2 tasses de farine Robin Hood
 $1\frac{1}{2}$ c. à thé de poudre à pâte
 $\frac{1}{2}$ c. à thé de sel
 $\frac{1}{4}$ c. à thé de muscade
 $\frac{3}{4}$ tasse de graisse ou beurre
1 c. à thé de vanille
1 tasse de sucre granulé
2 oeufs

Mélanger la farine, la poudre à Pâte, le sel et la muscade.

Défaire le beurre en crème ajouter la vanille. Ajouter graduellement le sucre et battre jusqu'à consistance crémeuse. Ajouter les oeufs un à un en battant bien à chaque fois. Ajouter les ingrédients secs. Bien mélanger. Laisser refroidir la pâte 2 heures ou de préférence une nuit.

Abaissier la pâte à $1/8$ de po. d'épaisseur et couper avec des moules de toutes les formes. Décorer de sucre nature ou de couleurs.

Cuire au four à 350°F 8 à 10 minutes.

Laisser refroidir sur des treillis. Donne 4 à 5 doz. de biscuits de

$2\frac{1}{2}$ pouces

Bon appétit !

Mme Guy Lauzier

CANTINE LA PAYSANNE



Val-Brillant

Dimanche: cipaille

Spécialité: SOUS-MARIN

TEL: 742-3422

LE MANOIR RIOUX

Une véritable maison de campagne, un décor enchanteur. Voilà l'endroit idéal pour vos parents en visite, vos vacances en famille, les retrouvailles ou sessions d'études. Service de literie, nécessaire de cuisine, douches, pour 15 personnes. Réservez immédiatement

POUR WEEK-END OU A LA SEMAINE

742-3539

Spécial
du jeud
inclu

ÉPICIER

VOTRE
REND
QUO

MARCHÉ

Bien
7
5, rue S
Val-Bril

OBJET A
LO

Tarifs: \$1.00

s'adresser :

Mme Fran

742

PAR FRANCOISE TURCOTTE

PETITES NOUVELLES, PETITES ANNONCES.....

NOUVELLES:

Décès: A Montréal est décédé le 16 octobre 80. Léo Raymond 81 ans 10 mois époux de Germaine Soucy, les cendres ont été inhumées à Val-Brillant le 3 juillet 81. Il était le beau-frère de Mme Léo Soucy et de M & Mme Jos St-Pierre de notre paroisse.

-A Marieville est décédé le 7 juillet Etienne Ross 56 ans 9 mois, époux de Claire D'Amours. Il était le fils de M & Mme Raoul Ross.

-A Sept-Iles est décédée le 16 juillet Rita Otis 53 ans, épouse de Raymond Lagacé. Elle était la soeur de Mme Victorien Blouin et la fille de Mme Adélard Lévesque de notre paroisse.

-A L'Ile-aux-Coudes est décédée le 16 juillet Marie-Paule Saintonge 66 ans épouse de M. Roland Mainville, inhumée le 20 juillet à Montréal. Elle était la soeur de M. André A. Saintonge.

-A Cartierville est décédé le 24 juillet Arthur Lévesques 48 ans (fils de feu M & Mme Narcisse Lévesque autrefois de notre paroisse) époux de Monique Tremblay. Il était le beau-frère de Mlle Jeannette Tremblay et Mme Marie-Paule Tremblay Fournier de notre paroisse.

-A Val-Brillant est décédé le 30 juillet Joseph-Alphonse Turcotte 72 ans 5 mois, époux de feu Jeanne Gosselin de Giffard Service et sépulture à Giffard le 3 août. Il était le frère de Messieurs Epiphane et Léonard Turcotte de notre paroisse.

Sincères condoléances aux familles éprouvées

Anniversaire de Mariage: M & Mme Auguste Migneault ont fêté le 11 juillet leur 60e anniversaire de mariage. *Félicitations à ces jubilaires*.

Mariages: Le 10 juillet a eu lieu le mariage de Normand Dubé d'Amqui fils de M & Mme Henri Dubé (Léa St-Amand) et Nicole Paquet fille de M & Mme Donat Paquet (Rita Morin).

-Le 23 juillet a eu lieu à St-Léon le mariage de Ghislain Jalbert fils de M & Mme Léopold Jalbert (Rolande Gonghier) et de Diane Turcotte fille de M & Mme Augustin Turcotte de St-Léon.

-Le 24 juillet a eu lieu à Sayabec le mariage de Ghislain D'Amours fils de feu Gérard D'Amours et de Mme D'Amours (Imelda Santerre) et de Danielle St-Pierre fille de M & Mme Georges-Etienne St-Pierre de Sayabec.

Félicitations et Voeux de Bonheur aux nouveaux époux

Naissance: Annie-Isabelle née le 14 juin 81 fille de David Perron et de France Savard. Son parrain est Léo Perron et sa marraine Patricia Savard oncle et tante de l'enfant.

ANNONCE:

Cours de gardiens avertis: Garçons et filles de 12 à 16 ans qui désirent suivre ce cours devront s'adresser à Bérangère Rivard Tél: 742-3739

SALON FRANCINE

coiffure esthétique

traitement capillaire

soins de la peau

Mme Francine Santerre, prop.
9 ST-RAPHAEL, VAL-BRILLANT

A VOTRE SERVICE: 742-3740

mardi-jeudi 9 à 18h

mer-vend. 9 à 21h

samedi 7 à 15h



**SPÉCIALISTES
DU
REVÊTEMENT
EXTÉRIEUR**

REVÊTEMENT:

ACIER GARANTI 10 ANS
ALUMINIUM GARANTI 20 ANS
VINYLE GARANTI 40 ANS

**FRANCIS
RIOUX**

St-Alexandre des Lacs

Représentant:

**DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
VINYLE MASTIC**

778-3248

histoire

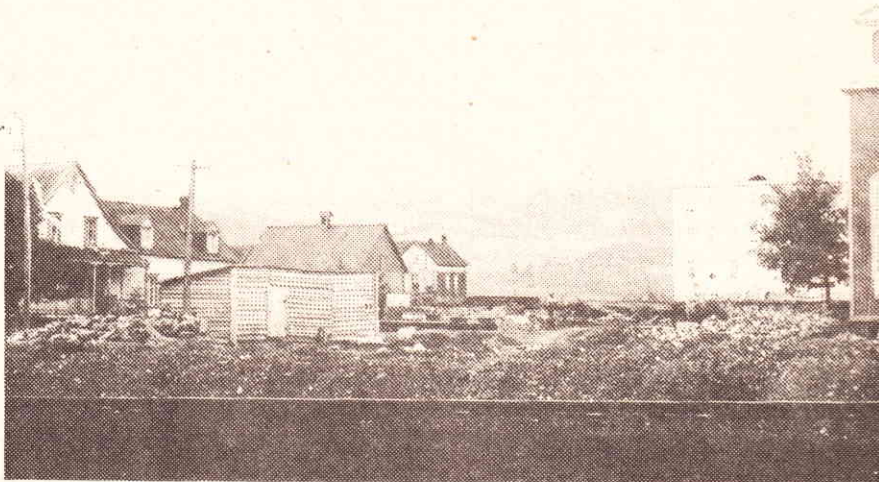
L'EGLISE DU VILLAGE A-T-ELLE ATTEINT L'AGE DE LA RETRAITE? (suite de la page 1)

En voyant l'échafaudage aujourd'hui dressé devant l'église, je me suis demandé combien impressionnants ont pu être les travaux de sa construction. Aussi, 65 ans après, il m'est apparu intéressant de présenter quelques photos et de brèves notes sur ce projet à la fois audacieux et orgueilleux.

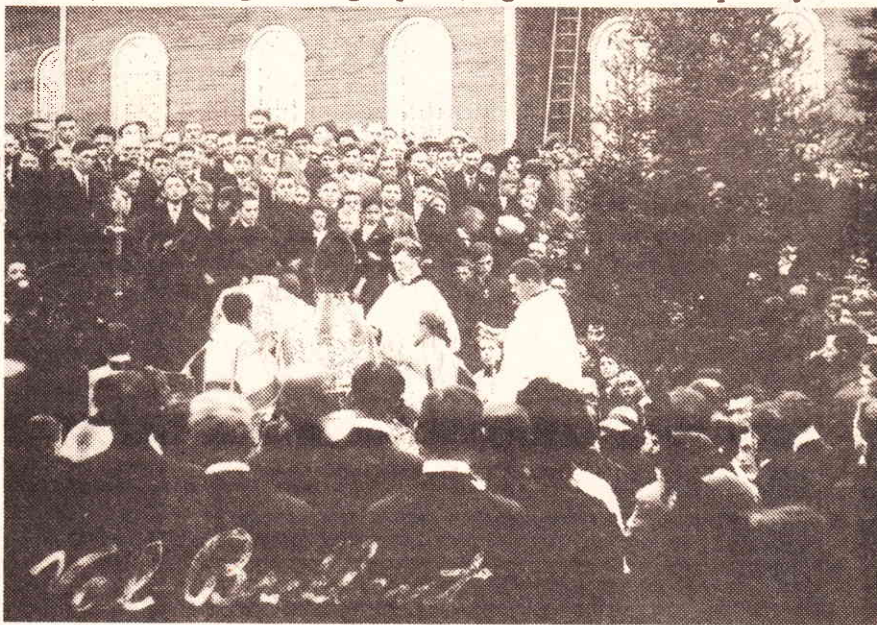
Le projet prit naissance à l'hiver 1913 soit moins d'un an après l'arrivée du curé Michaud à Val-Brillant. A la fin de l'été, les quatre cinquièmes des contribuables avaient signé une requête favorable à une construction nouvelle de préférence à la réparation de l'église de bois âgée de 24 ans. En octobre de la même année, la construction était autorisée par l'évêque du diocèse et en novembre, une soumission au montant de 67 500\$ était acceptée. Les travaux purent commencer au printemps 1914 et le 4 octobre suivant Mgr Blais venait bénir la pierre angulaire.

La pierre angulaire se trouve toujours à l'angle d'un édifice; c'est la pierre qui sert de base au bâtiment; et au sens figuré c'est le fondement même de la chose. Aussi la bénédiction de la pierre angulaire se fait avec grande pompe et selon des cérémonies prescrites. Parmi les rites du 4 octobre 1914, notons la préparation d'un document qui "après avoir été fait et signé en double, a été enfermé dans une bouteille de verre, cachetée de cire (et) scellée dans la pierre angulaire de la dite église. Cette pierre, marquée

VAL-BRILLANT



Premiers travaux entrepris pour la construction de l'église. On remarque à droite, l'ancienne église et derrière, le collège des garçons; à gauche ancien presbytère



Monseigneur Blais bénissant la pierre angulaire

de deux croix, a été maçonnée ensuite à l'angle est de la façade, dans le cordon du contre-fort, à quatre pieds au dessus du niveau du sol".

La construction dura plus de 2 ans, mais il fallu attendre encore 13 années avant que les travaux de pa-

rachèvement et de décoration intérieure purent être entrepris. Depuis quelques années, l'église du village nécessite des travaux de réparation, mais il semble bien que les paroissiens lui refusent la retraite à 65 ans.

Gabriel Auclair

gens de chez-nous

LES ROY

On ne démêle pas facilement l'écheveau formé par les pionniers des familles Roy. Sous le régime français, c'est-à-dire, des débuts de la colonisation française en Amérique jusqu'à la Conquête, en 1760, trente-six Français portant ce patronyme étaient venus tenter l'aventure en Nouvelle-France. Qui, d'Antoine, de Mathurin, de Simon ou de Jean, a laissé les traces les plus tangibles, les descendants les plus illustres ou simplement les plus nombreux? On ne peut répondre à cette question sans risquer de froisser des dizaines de milliers de Roy.

Des femmes, comme Elisabeth Roy, par exemple, sont disparues dans l'anonymat de leur seul titre d'épouse. Pour les retrouver, ainsi que leurs soeurs, il faut compter sur le hasard ou sur la notoriété qu'elles auraient acquise en épousant le père d'une lignée nombreuse ou prestigieuse. Elisabeth est inscrite au dictionnaire généalogique, parce qu'au XVIII^e siècle, deux fois, veuve, elle porta quatre noms: Le sien puis ceux de Pierre Paillereau, d'Antoine Leblanc et de Charles Tibaut. Le rôle de ces femmes est essentiel, mais méconnu....

Ils étaient trente-six, répandus à travers toute la France. L'origine exacte de certains pionniers des familles Roy est imprécise. Certains étaient du Maine, d'autres de la Normandie, du Poitou, de la Champagne, de l'Aunis, de la Touraine, de la Bourgogne, de la Bretagne, de la Saintonge, de la Picardie ou de la Guyenne. Leurs métiers étaient ceux d'hommes robustes et simples, cela malgré l'origine que l'on donne à ce patronyme.

Roy servait autrefois à identifier les huissiers et les hommes qui, d'une façon générale, avaient pour fonction de représenter le roi. Si humble qu'ait été leur tâche, ces hommes se méritèrent d'abord le surnom de "Le Roy", rappelant qu'ils vivaient dans la dépendance du roi. Les Roy et les Le Roy auraient une seule et même origine. Ce nom a le sens de mesure, d'ordre, de règle, de rang et de limite.

Les pionniers des familles Roy qui traversèrent l'Atlantique au XVIII^e siècle et au cours de la première moitié du XVIII^e, n'

avaient de royal que le nom. Pour un soldat, un tonnelier, un maître-charpentier ou pour un maçon, on trouve neuf Roy s'adonnant essentiellement à l'agriculture. Mathurin, arrivé ici vers 1650, était maçon. Il combina sans doute deux métiers et il se fit connaître, comme Simon, dans la région de Charlesbourg. Jean, Siméon Roy dit Audy, Pierre, Augustin, Sébastien, François et Joseph gagnèrent leur vie et celle de leur famille à Montréal et dans les villages voisins. Michel Roy, Jean et Gilbert choisirent les Trois-Rivières. Jean-Baptiste s'établit à Lorette. Yves fit souche à Boucherville. Jean préféra Beaumont. Olivier fonda une famille à Québec près de celle fondée par Nicolas Le Roy. Puis, comme ce fut le cas des Roy, en France, on retrouva les fils et les filles des pionniers d'un bout à l'autre d'une famille qui, dans la région de Détroit, porte son nom.

Les Roy se firent bientôt si nombreux que l'on dut recourir aux surnoms afin de distinguer les Jean, les Pierre, les Joseph ou les François d'une même famille, de ceux issus d'un autre Roy nullement apparenté. C'est alors, également, qu'apparurent de nouveaux patronymes.

Les alliances contribuèrent à cela, comme les lieux d'origine, en France ou, encore, l'endroit où ils vécurent en Nouvelle-France. Les défauts physiques ou les qualités morales ne sont pas étrangères à cette coutume qui fit des Roy des Roy dit Audy, Chatellereau, Dagenais, de la Barre, de la Potherie, de Maran, de Monte-à-Peine, Desjardins, Saint-Lambert, Duroy, la Cérène, Laliberté, Lapensée, Larose, Lasseigne, Lauzier, Lepage, Le Roy, Léveillé, Libois, Louvois, Poitevin, Portelance, Roiroux, Rohyaut, Sauvage, Saint-Amour, Saint Louis et Tintamarre.

Le présent article sur les familles Roy est tiré de la chronique "Nos grandes familles" dans la revue Nos Racines, L'histoire vivante des Québécois.

Texte présenté par Alberte Beaulieu

la page des jeunes

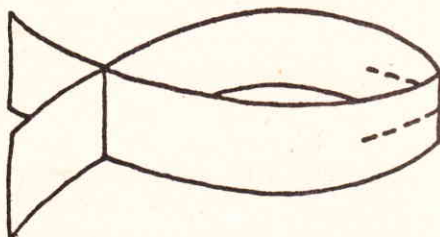
6 jeu de pêche

Il te faut du papier, du ruban gommé, de la corde, un crayon et deux bâtons.

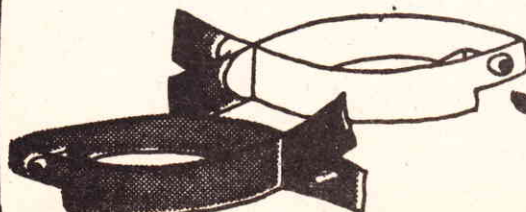
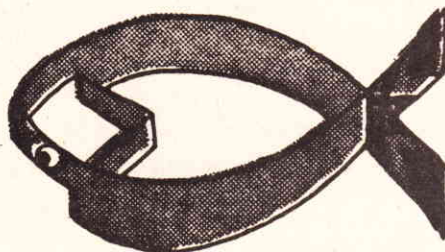
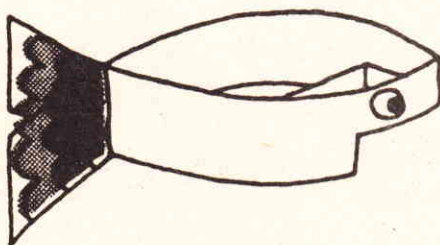
1 — Découpe des bandes de papier et fais une entaille à chaque bout.



2 — Encastre les deux bouts et fais une entaille dans le sens de la longueur.



3 — Rabat cette entaille. Dessine les yeux et la queue.



4 — Pour la canne à pêche, tu prends un bâton et tu relies la corde à celui-ci avec du ruban gommé. Fais de même pour l'autre bâton.

5 — Pour l'hameçon, prends du papier assez mince. Chiffonne-le dans le sens de la longueur puis enroule-le de ruban gommé en le recourbant légèrement.



6 — Attache l'hameçon à la corde. Mets tous tes poissons sur le sol puis essaie d'en attraper un.

*Lucien
Bélanger*

nous et...

LE DIABETE

Le diabète ou diabète sucré est une maladie relativement commune en ce sens qu'elle touche jusqu'à 1% de la population au Canada et au Québec.

La présence du diabète varie cependant beaucoup dans le monde en rapport avec les habitudes alimentaires des peuples et les facteurs d'hérédité (liés au sang). La fréquence augmente avec l'âge et l'hérédité.

Le diabète est une maladie systémique, c'est-à-dire qu'elle peut toucher tout l'organisme, dont l'origine remonte à l'organe qu'on appelle PANCREAS. Celui-ci est situé dans l'ABDOMEN, sous l'estomac et, par la suite d'un dérèglement de nature inconnue, ne fonctionne pas suffisamment pour produire l'insuline, un produit chimique dont l'organisme a besoin pour contrôler le taux de glycémie (le taux de sucre sanguin).

Il y a deux sortes de diabète. Le diabète dit JUVENILE et le diabète ADULTE. Le premier, plus sérieux, plus rare aussi se présente en général avant l'âge de 20 ans, très souvent avant l'âge de 10 ans, et se manifeste par une intolérance au GLUCOSE (sucre), ce qui donne des enfants qui se lèvent la nuit pour boire et uriner, qui boivent très souvent le jour, des enfants qui ont toujours faim (et qui malgré cela souvent...maigrissent).

Il faut distinguer ces symptômes d'une simple habitude, facile à prendre pour n'importe qui, de boire beaucoup. Le traitement est la diète bien balancée et bien répartie dans la journée avec trois collations (matin, après-midi et soir) et le traitement à l'insuline.

Il est important de reconnaître tôt la maladie en général pour prévenir les complications immédiates (coma surtout) et les complications tardives (troubles oculaires, troubles rénaux, troubles neurologiques et autres).

Le second diabète adulte, moins sévère et moins grave, se présente le plus souvent après la quarantaine. La fréquence augmente avec l'âge, se présente surtout au début sans aucun symptôme, mais est découvert par hasard lors d'un "check-up". Le sucre (taux de glycémie) est un peu trop élevé dans le sang. Ce diabète est moins sérieux, car le taux de sucre devient rarement très élevé au point de donner un coma diabétique. Par ailleurs, souvent la maladie peut se traiter facilement seulement par une diète.

Plus rarement, l'on doit donner des hypoglycémifiants oraux, (médicaments à prendre par la bouche) et encore moins souvent de l'insuline. Les complications tardives sont également plus rares.

par Dr Yves Clouâtre

GARAGE

Louis Savard

spécialités:

►DEBOSSAGE
►PEINTURE

742-3333

NOS GENEREUX DONATEURS

Atelier "La Relève"
Ovila Potvin
M. et Mme Emile D'Amours
Mlle Marie-Paule Lauzier

MERCI!



Valenciel Inc.

Poste de
conditionnement

Semences
Pédigrées

742-3405



André D'Amour enr.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Spécialité : CHAUFFAGE ELECTRIQUE

11, RUE ST-MICHEL, VAL-BRILLANT

742-3259





A l'occasion du Festival des Foins ce dernier a reçu les représentants des autres Festivals. Les délégués des Festivals de la région: de gauche à droite Causapscal, Matane, Val-Brillant, St-Tharcisius, St-Vianney en compagnie de Trefflé

REMERCIEMENTS

Le Comité des Loisirs Inc. tient à remercier tous ceux qui ont participé, bénévolement, à la fête de la St-Jean, soit:

- En tondant la pelouse
- En organisant des jeux
- En organisant des soirées
- En fournissant du matériel

Nous tenons à remercier aussi tous ceux qui ont travaillés bénévolement au projet "Participe-parc" et pour le plancher de la Cédrière.

A tous un grand merci et soyez assurés de notre plus grande reconnaissance.

Johanne D'Amours, secrétaire

Attention à tous ceux qui voudraient participer à un projet Katimavik.

Il y aura une réunion le 12 août 1981, à la salle municipale de Val-Brillant, à 20:00h. Cette réunion est faite pour discuter des projets possible à faire faire à des jeunes qui viendraient travailler ici et que le gouvernement paierais. Donc pas de salaires à payer pour nous.

BIENVENUE A TOUS

Le Comité des Loisirs Inc.

Attention pour tous ceux qui seraient intéressés à suivre un cours pour apprendre à manipuler des caméras et des enregistreuses.

Ce cours est donné par la télévision communautaire gratuitement et il dure 3 heures. Pour ceux qui sont intéressés à suivre ce cours bien vouloir donner leur nom en téléphonant à 742-3850 et demander Johanne. Merci à tous ceux qui voudront bien le suivre.

Le Comité des Loisirs Inc.

A LA CEDRIERE CET ETE

Samedi le 15 août 81
21:00 DixieBand

Dimanche le 16 août 81
11:30 A.M. Brunch musical avec DixieBand

Samedi le 29 août 81
21:00 Donat Iacroix

VENEZ FAIRE UN TOUR

DECORATION INTERIEURE

- CUISINES LAMTECH
- ESCALIERS COLONIAL
- PLANCHERS BOIS-FRANCS
- ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN: SIRIO, CIDNEO, GUZZINI.
- MIRROIRS, CADRES, SCULPTURES.
- CERAMIQUES RAMCA ET AUTRES
- PEINTURE NATIONAL

CONSEILS
ESTIMATIONS

PERMIS REGIE DES ENTREPRISES QUE.

JUSTE POUR VOIR

DECORATION AMOURS INC.

AMOURS INC.

742-3736

VAL-BRILLANT

les sports



Les gagnants compétition de tracteur



Les gagnants rallye-auto

RESULTATS DES COMPETITIONS LORS DU FESTIVAL DES FOINS

Compétition tracteur

Général: Gilles Belzile

Pelouze: Gilles Belzile

Chasse au trésor

Pierre D'Amours

Johanne Nicole

Hélène Nicole

Donald Paquet

Suzanne Viens

Marie-Claude Nicole

Pool nègre mixte

A: Jacques Pelletier

B: Jules Beaulieu

Mini-straight femme

Maryse Nicole Val-Brillant

Mini-straight homme

Sylvain Auclair Val-Brillant

Jeu de fer

Marcel Malenfant

Sylvain Malenfant

Rallye-auto

Gérard Drolet

Emile Blouin

Cochons graissés

Jean Tremblay Matapédia

Christian Lamarre Val-Brillant

Marie-Jeanne Tardif Montréal

Tomy Lévesque Val-Brillant

Brouette

Léopold Deschamplain Bic (hommes)

Cécile Caron Val-Brillant (femmes)

Balle de foin

Sylvain Boulianne Val-Brillant

Marjolaine Malenfant Val-Brillant

Hôtel Val-Brillant

L'ENDROIT POUR SE DETENDRE

- BAR SALON
- TABLE DE BILLARD
- CHAMBRE ET REPAS COMPLET

Air climatisé 742-8304 742-3264

SALUT
LES
FILLES

GARAGE Jacques Levesque

— TUNE UP —
— TRANSMISSION —
AUTOMATIQUE

ROUTE NATIONALE
VAL-BRILLANT
742-3785



la
caisse populaire
de
val-brillant

9

ST-PIERRE OUEST

VAL-BRILLANT

742-3271